



## Judikatūras krājums

**Vispārējās tiesas (piektā palāta) 2015. gada 15. janvāra spriedums –Zieglerun Ziegler Relocation /Komisija**

**(apvienotās lietas T-539/12 un T-150/13)**

Ārpuslīgumiskā atbildība — Konkurence — Starptautisko pārcelšanās pakalpojumu tirgus Beļģijā — Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pārcelšanās — Lēmums, ar kuru konstatēts LESD 101. panta pārkāpums — Fiktīvas tāmes — Iestādes atbildības apjoms — Res judicata spēks — Rūpības pienākums — Cēloņsakarība

1. *Tiesvedība — Res judicata spēks — Piemērojamība (LESD 268. pants un 340. panta otrā daļa) (sal. ar 37. un 38. punktu)*
2. *Prasība par zaudējumu atlīdzību — Neatkarība no prasības atcelt tiesību aktu — Robežas — Prasība atcelt individuālu lēmumu, kurš ir kļuvis galīgs — Nepieņemamība (LESD 268. pants un 340. panta otrā daļa) (sal. ar 40.–43. punktu)*
3. *Ārpuslīgumiskā atbildība — Nosacījumi — Prettiesiskums — Kaitējums — Cēloņsakarība — Kumulatīvi nosacījumi — Tiesas pienākums izskatīt tos noteiktā kārtībā — Neesamība (LESD 340. panta otrā daļa) (sal. ar 59. un 60. punktu)*
4. *Ārpuslīgumiskā atbildība — Nosacījumi — Cēloņsakarība — Kaitējums, kas radies no iestādes atturēšanās rīkoties — Pierādīšanas pienākums (LESD 340. panta otrā daļa) (sal. ar 63.–66. un 90. punktu)*
5. *Ārpuslīgumiskā atbildība — Kaitējuma, ko radījuši Savienības darbinieki, pildot savus pienākumus, atlīdzināšana — Darbība, kas neietilpst darbinieka pienākumu izpildē — Atbildības izslēgšana (LESD 340. panta otrā daļa) (sal. ar 72. un 73. punktu)*
6. *Prasība par zaudējumu atlīdzību — Patstāvīgs raksturs — Iekšēju tiesību aizsardzības līdzekļu izsmelšana — Piemērošana Savienības konkurences tiesību jomā (LESD 101. panta 1. punkts, 268. pants un 340. panta otrā daļa; Padomes Regulas Nr. 1/2003 7. panta 1. punkts) (sal. ar 84., 85. un 88. punktu)*
7. *Ārpuslīgumiskā atbildība — Nosacījumi — Pietiekami būtisks Savienības tiesību pārkāpums — Labas pārvaldības principa pārkāpums — Pienākuma ievērot pienācīgu rūpību pārkāpums — Iekļaušana (LESD 340. panta otrā daļa) (sal. ar 94., 96. un 97. punktu)*

8. *Ārpuslīgumiskā atbildība — Nosacījumi — Savienības iestāžu neizdarība — Juridiska pienākuma rīkoties neizpildes nepieciešamība (LESD 340. panta otrā daļa) (sal. ar 95. punktu)*

### **Priekšmets**

Prasība atļūdzināt, pirmkārt, apgalvoto kaitējumu, kas esot radies tāpēc, ka ir ticis pieņemts Komisijas 2008. gada 11. marta lēmums C(2008) 926, galīgā redakcija, par EKL 81. panta un EEZ līguma 53. panta piemērošanas procedūru (Lieta COMP/38543 – Starptautiskie pārcelšanās pakalpojumi), un, otrkārt, apgalvoto kaitējumu, kas esot radies “fiktīvo tāmju” prakses turpināšanas pēc Lēmuma C(2008) 926 pieņemšanas laikposmā no 2008. gada 11. marta līdz 2014. gada 1. janvārim

### **Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasības noraidīt;
- 2) *Ziegler SA* sedz savus, kā arī atļūdzina Eiropas Komisijas lietā T-539/12 radušos tiesāšanās izdevumus;
- 3) *Ziegler Relocation SA* sedz savus, kā arī atļūdzina Eiropas Komisijas lietā T-150/13 radušos tiesāšanās izdevumus.